

Bummert (Alberenberg)

Kategorie

Flurname (Wiese, inzwischen überbaut mit dem Quartier Ackerstrasse).

Bedeutung

«Baumgarten», «Obstgarten».

Bemerkungen

Lokalisierung

Parzellennummer: 1413, 1417, 1427, 1431.

Kartenausschnitte: 03_Alberenberg; 45_Wättler Weier – Unterwaid.

Belege

1901: Bummert [mit Bezug auf einen Teil der ehemaligen Parzelle 274]
Handänderungsprotokoll vom 23.11.1901. In: Gemeindearchiv Mörschwil.

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung

«Baumgarten», «Obstgarten».

Bummert oder Bommert ist die allgemeinste Bezeichnung für einen Obstgarten und wird sehr häufig für das Land in unmittelbarer Nähe des Hofes verwendet. Es handelt sich um die Hauswiese mit Obstbäumen. *Bummert* ist die Dialektversion zu Baumgarten und leitet sich aus althochdeutsch boumgart bzw. mittelhochdeutsch boumgarte ab. Das Diphthong wurde in unserer Mundart zu –u- verkürzt bzw. das –o- in Bommert zu –u- gehoben. Das –a- im zweiten Wortglied wurde geschwächt und ist verschwunden (vergleiche zu «Baumgarte»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 57).